

D75552

I11584 (DC-Cam)

ROYAUME DU CAMBODGE

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



NOMS & PRENOMS : *Mlle Tran Thi Tai*

NATIONALITE : *Vietnamienne*

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *en 1944 à P. Penh*

FILS ou FILLE DE : *Tran Gu Bom* ET DE *Thi Hai*

SITUATION DE FAMILLE :

PROFESSION : *Officière*

DOMICILE ACTUEL : *N° 382 - 382 Kampuchea Kram à P. Penh*

MOTIF DE VOYAGE : *Rapatrie*

DESTINATION : *Saigon (Sud Vietnam)*

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : *Elle y sous retour*

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : *Le plutôt possible*

MODE DE LOCOMOTION : *Par avion*

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS
L'ACCOMPAGNANT

(Résident : C.I. n° *037-777* *12.11.1960* à *P. Penh*
SEJOUR AU CAMBODGE) Séjour temporaire : *1* mois ou ans à compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord
) de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° *828/70/IR.VN/em-* DELIVRE LE

A

VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

PHNOM-PENH, le
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° *0670* /PN/BPP.-

PHNOM-PENH, le *11- Mai 1970*
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

AVIS
DU DIRSECURINALE

Visa :

(N° *4686*
) du *9-5-70*

Just 5362

N.B. - Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement.

ROYAUME DU CAMBODGE

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



Emplacement de
timbre fiscal
de 10 J

NOMS & PRENOMS : *all. Tran Thi Hai*
NATIONALITE : *Vietnamienne*
DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *en 1944 à P. Penh*
FILS ou FILLE DE : *Tran On An* ET DE *Thi Hai*
SITUATION DE FAMILLE :
PROFESSION : *chômeuse*
DOMICILE ACTUEL : *N° 382 - Kampuchea An - à P. Penh*
MOTIF DE VOYAGE : *Rapatrié*
DESTINATION : *Saigon (Sud Vietnam*
DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : *Illeg sans retour*
DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : *Le plus tôt possible*
MODE DE LOCOMOTION : *Par avion*
DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS
L'ACCOMPAGNANT

(
)
(
)
SEJOUR AU CAMBODGE) Résident : C.I. n° *045330* du *12.11.60* à
) Séjour temporaire : mois ou ans à compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord
) de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° *828/SCRVN/2m* DELIVRE LE

A VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

PHNOM-PENH, le *11 Mai 1970*
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° *6670* /PN/BPP.-

PHNOM-PENH, le
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S
DU DIRSECURINALE

Visa :

(N° *4685*
) du *9-5-70*

qu 5362

N.B. - Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement.